

SYLABUS

DOTYCZY CYKLU KSZTAŁCENIA 2022/2023-2024/2025

(skrajne daty)

Rok akademicki 2022/2023, 2023/2024

1. PODSTAWOWE INFORMACJE O PRZEDMIOCIE

Nazwa przedmiotu	Języki specjalistyczne
Kod przedmiotu*	
nazwa jednostki prowadzącej kierunek	Kolegium Nauk Humanistycznych UR
Nazwa jednostki realizującej przedmiot	Instytut Neofilologii, Katedra Germanistyki
Kierunek studiów	filologia germańska(z nauką języka niemieckiego od podstaw)
Poziom studiów	studia pierwszego stopnia
Profil	ogólnoakademicki
Forma studiów	studia stacjonarne
Rok i semestr/y studiów	rok I i II; semestr 2 i 3
Rodzaj przedmiotu	specjalizacyjny, obowiązkowy
Język wykładowy	język niemiecki, język polski
Koordynator	dr Gabriela Nitka
Imię i nazwisko osoby prowadzącej / osób prowadzących	pracownicy Katedry Germanistyki

* -opcjonalnie, zgodnie z ustaleniami w Jednostce

1.1. Formy zajęć dydaktycznych, wymiar godzin i punktów ECTS

Semestr (nr)	Wykł.	Ćw.	Konw.	Lab.	Sem.	ZP	Prakt.	Inne (jakie?)	Liczba pkt. ECTS
2		30							2
3		30							2
razem		60							4

1.2. Sposób realizacji zajęć

X zajęcia w formie tradycyjnej

1.3. Forma zaliczenia przedmiotu (z toku) (egzamin, zaliczenie z oceną, zaliczenie bez oceny)

Zaliczenie z oceną po 2 i 3 semestrze.

2. WYMAGANIA WSTĘPNE

Znajomość języka niemieckiego na poziomie A2/ B1.

Wybór specjalizacji język niemiecki w biznesie.

3. CELE, EFEKTY UCZENIA SIĘ, TREŚCI PROGRAMOWE I STOSOWANE METODY DYDAKTYCZNE

3.1. Cele przedmiotu

C ₁	Nabywanie i rozwijanie umiejętności dotyczących stosowania środków syntaktycznych, semantycznych oraz tekstualnych charakterystycznych dla wybranych języków specjalistycznych obecnych w niemieckiej rzeczywistości językowej z uwzględnieniem specyfiki danej dziedziny.
C ₂	Kształtowanie praktycznych kompetencji w zakresie pracy z danym językiem specjalistycznym, np. posługiwanie się słownikami specjalistycznymi, glosariuszami, leksykonami, źródłami internetowymi etc.
C ₃	Kształtowanie umiejętności krytycznej oceny obecnego stanu wiedzy, rozpoznawania i korekty swoich i cudzych błędów językowych.

3.2. Efekty uczenia się dla przedmiotu

EK (efekt uczenia się)	Treść efektu uczenia się zdefiniowanego dla przedmiotu	Odniesienie do efektów kierunkowych ¹
EK_01	Student zna i rozumie terminologię potrzebną do analizy wybranego niemieckiego tekstu specjalistycznego pod względem syntaktycznym, semantycznym i pragmatycznym,	K_W03
EK_02	wykorzystuje w praktyce i stosuje poprawnie ugruntowaną wiedzę dotyczącą języków specjalistycznych, posługuje się przy tym odpowiednią metodologią językoznawczą oraz adekwatną dla danego języka specjalistycznego terminologią,	K_U01 K_U02
EK_03	potrafi zastosować metody i narzędzia oraz informacje pochodzące z różnorodnych źródeł z wykorzystaniem nowoczesnych technologii informacyjno-komunikacyjnych podczas przygotowania ustnych lub/i pisemnych analiz języków specjalistycznych,	K_U03 K_U04 K_U05
EK_04	kompetentnie i odpowiedzialnie wykorzystuje nabytą wiedzę, a także krytycznie ją ocenia, a w przypadku trudności z samodzielnym rozwiązaniem problemu zasięga opinii ekspertów.	K_K01 K_K02 K_K03 K_K05

3.3. Treści programowe

A. Problematyka wykładu

Treści merytoryczne

¹ W przypadku ścieżki kształcenia prowadzącej do uzyskania kwalifikacji nauczycielskich uwzględnić również efekty uczenia się ze standardów kształcenia przygotowującego do wykonywania zawodu nauczyciela.

B. Problematyka ćwiczeń audytoryjnych, konwersatoryjnych, laboratoryjnych, zajęć praktycznych

Treści merytoryczne
Semestr 2
<ul style="list-style-type: none">• Język specjalistyczny, a język ogólny , np. jak (z)rozumieć wybrany język specjalistyczny, komunikacja w danym języku specjalistycznym, odbiór danego języka specjalistycznego w społeczeństwie.• Język reklamy, np. promowanie marki, promocja produktu• Język wewnętrzny w wybranym przedsiębiorstwie, np. relacjonowanie dnia pracy, czynności biurowe, wydawanie i rozumienie poleceń służbowych, problemy w pracy• Język urzędowy, np. formularze, dokumenty, pisma• Język branży ekonomicznej, np. rola pieniądza, banki, online-banking• Kolokwia na zaliczenie, omówienie wyników.
Semestr 3
<ul style="list-style-type: none">• Język w branży medycznej, np. oferta medyczna, komunikacja z pacjentem z sektora prywatnego.• Języki w branży technicznej, np. opis nowego produktu, promocja nowego, wynalazku, szkic sylwetki wynalazcy• Języki przypisane do wybranych grup zawodowych, np. język turystyki, język kulinarny,• Język polityki, np. analiza mowy politycznej, postulaty wyborcze• Kolokwia na zaliczenie, omówienie wyników.

3.4. Metody dydaktyczne

Ćwiczenia i zajęcia praktyczne, analiza języków specjalistycznych w oparciu o wybrane teksty; dyskusja, praca w (małych) grupach / parach, praca indywidualna, samodzielne przygotowanie zadanych prac w domu, obejmujące:

- opisanie cech językowych wybranych tekstów specjalistycznych na płaszczyźnie formalno-strukturalnej, leksykalnej, tekstualnej oraz gramatycznej w języku niemieckim
- ćwiczenia w stosowaniu odpowiedniej terminologii specjalistycznej z różnych dziedzin,
- ćwiczenia w stosowaniu odpowiednich struktur gramatycznych z różnych dziedzin,
- wspólna korekta i ocena zadań przygotowanych przez studentów prac.

4. METODY I KRYTERIA OCENY

4.1. Sposoby weryfikacji efektów uczenia się

Symbol efektu	Metody oceny efektów uczenia się (np.: kolokwium, egzamin ustny, egzamin pisemny, projekt, sprawozdanie, obserwacja w trakcie zajęć)	Forma zajęć dydaktycznych (w, ćw., ...)
EK_01	kolokwium, obserwacja w trakcie zajęć	ćw.
EK_02	kolokwium, obserwacja w trakcie zajęć	ćw.
EK_03	kolokwium, obserwacja w trakcie zajęć	ćw.

EK_04	obserwacja w trakcie zajęć	ćw.
-------	----------------------------	-----

4.2. Warunki zaliczenia przedmiotu (kryteria oceniania)

<p>Po 2. semestrze:</p> <ul style="list-style-type: none"> - aktywny udział w ćwiczeniach indywidualnych, w parach i grupach podczas zajęć, systematyczne przygotowywanie zadanych prac domowych, - ocena pozytywna z kolokwium z uwzględnieniem kryteriów poprawności językowej i merytorycznej, - zaliczenie przedmiotu: pisemne lub ustne. <p>Po 3. semestrze:</p> <ul style="list-style-type: none"> - aktywny udział w ćwiczeniach indywidualnych, w parach i grupach podczas zajęć, systematyczne przygotowywanie zadanych prac domowych, - ocena pozytywna z kolokwium z uwzględnieniem kryteriów poprawności językowej i merytorycznej, - zaliczenie przedmiotu: pisemne lub ustne. <p>Warunkiem uzyskania pozytywnej oceny z zaliczeń na ocenę po semestrach 2. i 3. jest uzyskanie min. 60% punktów z zadań sprawdzających wiedzę i umiejętności z zakresu treści programowych wymienionych w niniejszym sylabusie.</p>

5. CAŁKOWITY NAKŁAD PRACY STUDENTA POTRZEBNY DO OSIĄGNIĘCIA ZAŁOŻONYCH EFEKTÓW W GODZINACH ORAZ PUNKTACH ECTS

Forma aktywności	Średnia liczba godzinna zrealizowanie aktywności
Godziny kontaktowe wynikające z planu studiów	60
Inne z udziałem nauczyciela (udział w konsultacjach, egzaminie)	10
Godziny niekontaktowe – praca własna studenta (przygotowanie do zajęć, egzaminu, napisanie referatu itp.)	30
SUMA GODZIN	100
SUMARYCZNA LICZBA PUNKTÓW ECTS	4

* Należy uwzględnić, że 1 pkt ECTS odpowiada 25-30 godzin całkowitego nakładu pracy studenta.

6. PRAKTYKI ZAWODOWE W RAMACH PRZEDMIOTU

wymiar godzinowy	brak
zasady i formy odbywania praktyk	brak

7. LITERATURA

Literatura podstawowa:

Buscha, Anne / Szita, Szilvia (2012): *Begegnungen A2+*. Leipzig: Schubert-Verlag.

Macaire, Dominique / Nicolas, Gerd (2004): *Wirtschaftsdeutsch für Anfänger. Grundstufe und Aufbaustufe*. Stuttgart: Klett.

Najnowsze publikacje o charakterze naukowym oraz materiały z prasy bieżącej i z zasobów internetowych, zgodne z treściami merytorycznymi przedmiotu udostępnione przez prowadzącego zajęcia.

Literatura uzupełniająca:

Firnhaber-Sensen, Ulrike / Rodi, Margarete (2012): *Deutsch im Krankenhaus*. Langenscheidt.

Schwierskott, Ewa (2004): *Deutsche juristische Fachbegriffe in Übungen*. Warszawa: C.H. Beck.

Najnowsze publikacje o charakterze naukowym oraz materiały z prasy bieżącej i z zasobów internetowych, zgodne z treściami merytorycznymi przedmiotu udostępnione przez prowadzącego zajęcia.

Akceptacja Kierownika Jednostki lub osoby upoważnionej